Adroddiad Blynyddol 2021-22
Cyngor Tref Trefynwy

CYNNWYS

1. Gair o Groeso gan y Maer
2. Ynglŷn â Chyngor Tref Trefynwy
3. Deddf Llesiant Cenedlaethau’r Dyfodol (Cymru) 2015
4. Beth y Mae Cyngor Tref Trefynwy Wedi Bod yn ei Wneud yn 2021-22
   - a. Partneriaethau
   - b. Digwyddiadau Cymunedol
   - c. Grantiau Cymunedol
   - ch. Adolygiad Swyddfa Gyfan
   - d. Tabl o Nodau Llesiant Cenedlaethol
   - dd. Tabl o Nodau Llesiant Lleol
   - e. Bioamrywiaeth
5. Casgliad
6. ATODIAD 1: Eich Cynghorwyr
7. ATODIAD 2: Presenoldeb Cynghorwyr mewn Cyfarfodydd

8. ATODIAD 3: Cyfrifon Ariannol 2020-21

1. GAIR O GROESO GAN Y MAER

Annwyl drigolion Trefynwy,

Yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, wrth i ni symud ymlaen o'r Pandemig, rydym ni fel Cyngor Tref wedi dychwelyd i normal, yn araf deg, gan gynnal cyfarfodydd Hybrid yn Neuadd y Sir ac yng Nghanolfan Gymunedol Bridges.

Rydym hefyd wedi parhau i weithio mewn partneriaeth â grwpiau Cymunedol lleol drwy gytuno ar Gytundebau Partneriaeth gyda dau sefydliad gwirfoddol arall.

Dyma'r grwpiau rydym yn eu cefnogi yn awr; ACE Trefynwy (Action Climate Emergency) a Phwyllgor trefnu'r Carnifal, Cyngor ar Bopeth, Mind Sir Fynwy, a Theatr y Savoy. Mae hyn yn ogystal â chefnogi grwpiau eraill yn y dref drwy ein cynllun Grantiau Cymunedol a Mwy.

Roedd yn braf iawn gallu cynnal tri Digwyddiad Dinesig unwaith eto: Gwasanaeth Dinesig y Maer, coffâd Canmlwyddiant y Gofeb Rhyfel a Diwrnod y Cofio.

Mae'r newidiadau a gyflwynwyd y llynedd i'n Systemau Gweinyddol yn cael eu rhoi ar waith yn awr, sy'n golygu bod gweithrediad y cyngor o ddydd i ddydd yn fwy effeithlon.

Dymuniadau gorau,

Terry Christopher

Maer y Dref

Mai 2021-Mai 2022

2. YNGLŶN Â CHYNGOR TREF TREFYNWY

Cefndir

Cyngor Tref Trefynwy yw'r haen o lywodraeth leol sydd agosaf at y gymuned ac mae'n cynrychioli safbwyntiau a buddiannau pobl Trefynwy i awdurdodau eraill, gan gynnwys Cyngor Sir Fynwy, yr Heddlu, Llywodraeth Leol ac eraill. Mae'n cynnwys 16 Cynghorydd etholedig sy'n cwmpasu 5 ward Trefynwy; Drybridge, Overmonnow, Osbaston gyda Dixton, Wyesham a Town. Mae rhestr lawn o'r Cynghorwyr yn Atodiad 1 yr adroddiad hwn.

Cafodd mwyafrif y cynghorwyr presennol eu hethol ym mis Mai 2017 i wasanaethu am dymor o bum mlynedd yn y swydd a gyda'i gilydd maent yn gwasanaethu poblogaeth o 10,508 (cyfrifiad 2011). Eleni yw blwyddyn derfynol y Cyngor hwn a bydd etholiad yn cael ei gynnal ym mis Mai 2022.

Mae'r Maer a'r Dirprwy Faer yn cael eu hethol bob blwyddyn gan y cyngor yn y cyfarfod blynyddol ym mis Mai.

Y Pandemig

Yn ystod y ddwy flynedd ddiwethaf gwelwyd newidiadau mawr yn fyd-eang, yn genedlaethol ac yn lleol yn ogystal ag i Gyngor Tref Trefynwy. Yn ystod y flwyddyn ddinesig hon dechreuodd y cyfarfodydd hybrid a oedd yn golygu y gallai Cynghorwyr ddychwelyd i Neuadd y Sir neu barhau i fynychu o bell drwy adnodd Cynadledda Zoom. Mae'r cyfarfodydd hybrid wedi galluogi trafodaeth wych yn Siambr y Cyngor ac o adref ac mae wedi galluogi i aelodau'r cyhoedd gymryd rhan yn gyfleus yn ein cyfarfodydd wythnosol neu eu harsylwi.

Drwy gydol y flwyddyn ddinesig hon mae'r staff wedi parhau i weithio'n hyblyg ac maent wedi gallu gweithio o adref yn ogystal ag yn Neuadd y Sir ar ôl i'r Cyngor brynu offer cartref addas. Mae staff wedi gallu croesawu trigolion yn ôl i'r swyddfa ac maent wedi gallu ateb ymholiadau gan aelodau'r cyhoedd mewn ffordd sy'n ymdebygu i'r cyfnod cyn y pandemig.

Pwyllgorau

Mae pob Cyngor yn cynnal ei fusnes drwy gyfarfodydd ffurfiol sy'n cael harwain gan agenda gyda diben clir o wneud penderfyniadau democrataidd er budd y dref. Yn ogystal â'r Cyngor Llawn, sy'n cynnwys pob aelod etholedig, mae gan y Cyngor dri phwyllgor sy'n cyfarfod yn rheolaidd, sef:

- Y Pwyllgor Cyllid a Pholisi, sy'n cyfarfod 4 gwaith y flwyddyn.
- Y Pwyllgor Pobl a Lleoedd, sy'n cyfarfod unwaith y mis.
- Y Pwyllgor Cynllunio, sy'n cyfarfod ddwywaith y mis.

Mae pob cyfarfod yn agored i'r cyhoedd ac maent fel arfer yn cael eu cynnal yn Neuadd y Sir, Sgwâr Agincourt, Trefynwy yn ogystal â bod ar gael drwy adnodd Cynadledda Zoom. Mae pob agenda yn darparu cyfle i aelodau'r cyhoedd annerch y pwyllgor neu'r Cyngor yn ystod eitem "Cyfranogiad Cyhoeddus" dynodedig. Mae hyn yn sicrhau bod cyfle i aelodau'r gymuned gymryd rhan yn y broses o wneud

penderfyniadau. Gwahoddir gwesteion i'r cyfarfodydd yn achlysurol i drafod eitemau penodol ar yr agenda.

Mae gan Gynghorwyr ddyletswydd i fynychu pob cyfarfod ac mae'n rhaid iddynt ddarparu rheswm dros absenoldeb sy'n dderbyniol i'r Cyngor os na allant eu mynychu. Mae cofnod o bresenoldeb pob Cynghorydd yn y cyfarfodydd yn Atodiad 2 yr adroddiad hwn.

<u>Cyfrifoldebau</u>

Mae Cyngor Tref Trefynwy a Chyngor Sir Fynwy yn ddau awdurdod cwbl ar wahân, sydd â chyfrifoldebau gwahanol, fodd bynnag, mae'r ddau awdurdod yn cydweithio'n agos ar faterion sy'n effeithio ar Drefynwy a'i thrigolion.

Mae gan Gyngor Tref Trefynwy nifer o asedau yn y Dref gan gynnwys y gofeb rhyfel yn Sgwâr St James, y toiledau cyhoeddus yn Stryd Agincourt, mwy na 40 o finiau gwastraff cŵn, Parc Chwarae Drybridge, Cae y Dref a nifer o focsys plannu wedi'u lleoli yn y dref ac mewn ardaloedd preswyl. Mae Cyngor y Dref hefyd yn gyfrifol am gynnal a chadw bocsys plannu pren newydd yn Stryd Monnow, a gyflwynwyd fel rhan o'r mesurau COVID-19 a osodwyd gan Gyngor Sir Fynwy.

Mae Cyngor Tref Trefynwy hefyd yn darparu'r coed Nadolig, addurniadau stryd, er enghraifft goleuadau Nadolig a baneri a'r baneri hanesyddol a arddangoswyd ar Stryd Monnow a adnewyddwyd yn ystod y flwyddyn ddinesig hon.

Yn ogystal, mae Cyngor Tref Trefynwy hefyd yn cyfrannu at nifer o wasanaethau sy'n cael eu darparu gan Gyngor Sir Fynwy, er enghraifft teledu cylch cyfyng, glanhau a chynnal a chadw toiledau cyhoeddus Stryd Blestium, glanhau strydoedd a chynlluniau chwarae haf i blant lleol eu mynychu.

Fel rhan o'n cyfrifoldebau, mae'r Cyngor Tref yn cynnal a/neu'n darparu cymorth ariannol i ddigwyddiadau cyhoeddus yn y dref, er enghraifft y Gorymdeithiau Rhyddid ar gyfer y lluoedd arfog, digwyddiadau beicio a'r ŵyl gerddoriaeth ymhlith eraill, er na chafwyd cyfle i gynnal cymaint o ddigwyddiadau ag arfer oherwydd y pandemig.

Mae'r Cyngor Tref hefyd yn darparu cymorth ariannol i nifer o sefydliadau lleol sy'n darparu budd i'r gymuned leol drwy gyllid grant neu gytundebau partneriaeth.

<u>Cyllid</u>

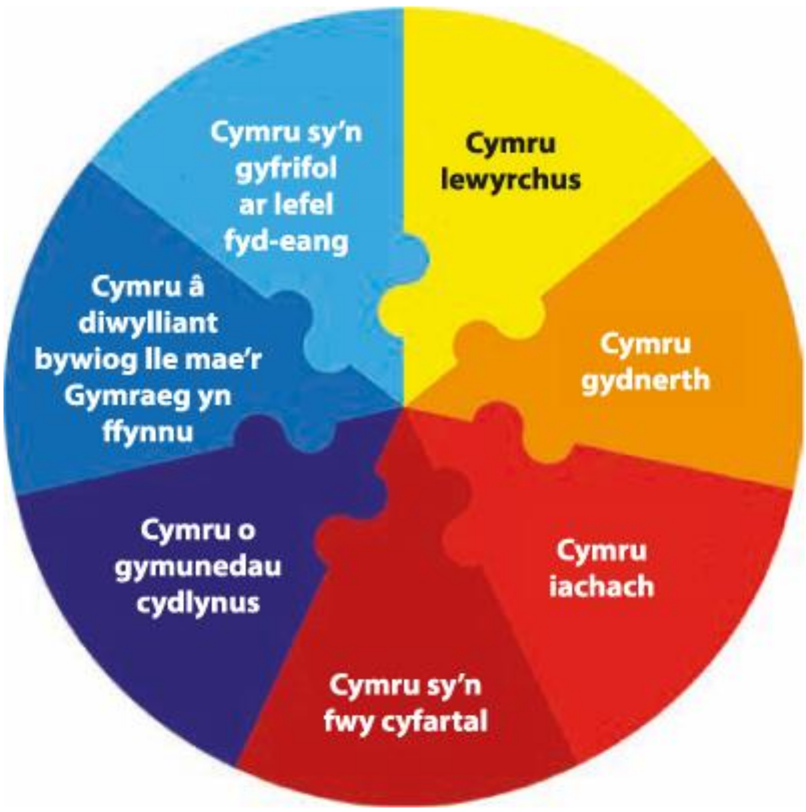
Mae'n ofynnol i'r Cyngor Tref bennu cyllideb flynyddol bob blwyddyn. Y gyllideb ar gyfer 2022-23 yw £468,506. O'r swm hwn, mae Cyngor Tref Trefynwy yn penderfynu faint i wneud cais amdano gan Gyngor Sir Fynwy, sy'n casglu'r cyllid drwy'r Dreth Gyngor. Gelwir hyn yn ofyniad praesept. Cytunodd y Cyngor i ariannu £40,000 o'r gyllideb gan ddefnyddio'r Cronfeydd Cyffredinol wrth Gefn a ddelir eisoes gan y Cyngor, gan leihau'r cais praesept. O ganlyniad, y praesept ar gyfer 2022-23 yw £428,506 sy'n cynrychioli cynnydd o £45,245 o 2021-22.

Dylid nodi y gwelwyd gostyngiad yn y cais praesept yn 2021-22 o gymharu â'r blynyddoedd blaenorol, er mwyn rhoi ystyriaeth i effaith y pandemig ar drigolion lleol.

Mae datganiad ariannol ar gyfer diwedd y flwyddyn wedi'i gynnwys yn Atodiad 3.

3. DEDDF LLESIANT CENEDLAETHAU'R DYFODOL (Cymru) 2015

"Mae Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol yn ei gwneud yn ofynnol i gyrff cyhoeddus yng Nghymru ystyried effaith eu penderfyniadau yn yr hirdymor, i weithio'n well gyda phobl, cymunedau a'i gilydd, ac i atal problemau cyson fel tlodi, anghydraddoldeb iechyd a newid yn yr hinsawdd." (Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol i Gymru). Cyngor Tref Trefynwy yw un o'r cyrff cyhoeddus sy'n cael ei lywodraethu gan y ddeddfwriaeth hon. Mae'r ddeddfwriaeth yn nodi'r 7 nod llesiant y dylem geisio eu cyflawni, a ddangosir isod.



Mae'n hollbwysig, fel cyngor, bod pob penderfyniad yn ystyried y nodau llesiant er budd cenedlaethau'r dyfodol yn Nhrefynwy, ond hefyd y Cynllun Llesiant y mae Cyngor Sir Fynwy wedi'i bennu ar gyfer y Sir gyfan o ganlyniad i Ddeddf 2015.

Mae pedwar amcan i Gynllun Llesiant ar gyfer Sir Fynwy:

1. Darparu'r dechrau gorau mewn bywyd i blant a phobl ifanc.
2. Ymateb i'r heriau sy'n gysylltiedig â newid demograffig.
3. Diogelu a gwella gwytnwch ein hamgylchedd naturiol wrth liniaru ac addasu i effaith y newid yn yr hinsawdd.
4. Datblygu cyfleoedd i gymunedau a busnesau fod yn rhan o sir sy'n ffynnu'n economaidd ac sydd â chysylltiadau da.

4. BETH Y MAE CYNGOR TREF TREFYNWY WEDI BOD YN EI WNEUD YN 2021-22

Nid yw'n syndod bod 2021-22 wedi bod yn flwyddyn anghyffredin arall i'r Cyngor Tref fodd bynnag, mae'r Cyngor wedi gallu trefnu nifer o ddigwyddiadau Dinesig gan gynnwys Gwasanaeth Dinesig y Maer, Coffâd Canmlwyddiant y Gofeb Rhyfel a gorymdaith a gwasanaeth Diwrnod y Cofio. Yn ogystal, yn 2021 dychwelodd yr Orymdaith Llusernau Nadolig wych a Marchnad Nadolig a drefnwyd mewn partneriaeth â Siambr Fasnach Trefynwy.

Yn ogystal, gwelwyd rhai newidiadau staffio sylweddol gyda'r Clercod Tref a Swyddogion Ariannol Cyfrifol presennol yn cael eu penodi ar sail rhannu swydd o fis Rhagfyr 2021 ac ychwanegiad 2 aelod o staff arall (1 dros dro ac 1 parhaol) i gefnogi'r Clercod Tref.

Ymhlith rhai cyflawniadau allweddol i'r Cyngor mae:

a. Partneriaethau

Cyflwynodd y pandemig heriau i lawer o sefydliadau cymunedol ac elusennau yn yr ardal, a gwelwyd lleihad sylweddol mewn cyfleoedd i godi arian. Oherwydd hyn, sefydlodd Cyngor Tref Trefynwy bartneriaethau tair blynedd ychwanegol gyda dau sefydliad lleol i ddarparu sefydlogrwydd ariannol a sicrwydd ar gyfer y dyfodol rhagweladwy.

Mae'r partneriaethau hyn gyda:

- Pwyllgor Carnifal Trefynwy

  Darparodd y bartneriaeth gyda Phwyllgor Carnifal Trefynwy £8000 y flwyddyn i sefydliad Carnifal Trefynwy ar gyfer 3 blynedd.

- ACE Trefynwy

  Dechreuodd ACE Trefynwy weithio fel gweithgor Cyngor Tref Trefynwy ond ystyriwyd y byddai'n fwy effeithiol fel grŵp cymunedol cyfansoddiadol a oedd yn gweithio gyda'r Cyngor Tref ac yn cael ei ariannu ganddynt. Mae'r bartneriaeth yn un tair blynedd sy'n sicrhau'r swm o £15,000 y flwyddyn at ddiben darparu arweiniad, cyngor a digwyddiadau ar gyfer y Cyngor Tref a thrigolion Trefynwy o ran y camau gweithredu yn erbyn yr argyfwng hinsawdd a natur.

Y Nodau Llesiant Cenedlaethol a Gyflawnwyd :

Cymru o Gymunedau Cydlynus

Cymru Lewyrchus

Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu

Amcanion Llesiant Lleol:

1. Darparu'r dechrau gorau mewn bywyd i blant a phobl ifanc

2. Ymateb i'r heriau sy'n gysylltiedig â newid demograffig

3. Diogelu a gwella gwytnwch ein hamgylchedd naturiol wrth liniaru ac addasu i effaith y newid yn yr hinsawdd

b. Digwyddiadau Cymunedol

Er gwaethaf y pandemig, llwyddodd Cyngor Tref Trefynwy i gefnogi a/neu gynnal y digwyddiadau canlynol yn 2021-22:

- Gŵyl Dyfodol yr Hinsawdd

Ym mis Medi 2021 cynhaliwyd yr Ŵyl Dyfodol yr Hinsawdd gyntaf gan weithgor y Cyngor Tref, ACE Trefynwy. Cynhaliwyd yr ŵyl dros saith niwrnod gyda gweithdai, sgyrsiau, stondinau, arddangosfeydd a thrafodaethau gwleidyddol mewn safleoedd amrywiol o amgylch Trefynwy. Diben yr ŵyl oedd pwysleisio pwysigrwydd gweithredu mewn ymateb i'r argyfwng hinsawdd. Cafodd yr ŵyl ei chefnogi gan Gyngor Tref Trefynwy drwy gyllid ac roedd nifer o'r Cynghorwyr yn rhan o'r tîm trefnu craidd. Arweiniodd llwyddiant yr ŵyl hon at ddatblygu cytundeb partneriaeth rhwng y Cyngor Tref ac ACE Trefynwy, gyda'r gobaith y bydd y grŵp yn gallu datblygu'r ŵyl ymhellach gyda chymorth ariannol ychwanegol. *(ffotograff: Gwefan ACE Trefynwy)*

- Coffâd Canmlwyddiant y Gofeb Rhyfel

Eleni daeth i'r amlwg mai'r Cyngor Tref oedd yn gyfrifol am y Gofeb Rhyfel yn Sgwâr St James ac felly, ym mis Hydref, fe wnaethom gynnal gwasanaeth i goffau canmlwyddiant ers ei dadorchuddio. Mynychwyd y digwyddiad hwn gan gyn-filwyr lleol, plant ysgol lleol a chlerigwyr y dref. Roedd yn ddigwyddiad a fynychwyd gan lawer o aelodau'r cyhoedd ac a oedd yn atgoffa pawb a oedd yn bresennol am y rheswm dros gael Cofeb Rhyfel ac roedd yn gyfle i feddwl a diolch i'r rhai yr oedd yn eu hanrhydeddu. (ffotograff: Google images)

- Digwyddiad Nadolig 2021

Yn 2021 dychwelodd yr Orymdaith Llusernau Nadolig wych, gyda'r thema "Nadolig ym Myd y Ffilmiau". Cafodd y digwyddiad gefnogaeth wych unwaith eto gan y trigolion lleol gyda'u llusernau. Mae'r orymdaith Llusernau Nadolig yn ddigwyddiad y Cyngor Tref sy'n cael ei ariannu gan y cyngor gyda nifer o Gynghorwyr yn cydweithio'n agos gydag aelodau'r cyhoedd i gynnal achlysur arbennig dros yr ŵyl. Dychwelodd y Bont Obaith hefyd a osodwyd ar gatiau Neuadd y Sir ar gyfer y cyfnod o fis Rhagfyr i fis Mawrth. (ffotograff: Christmas Lantern Parade Facebook)

- Marchnad Nadolig 2021

Ar ôl yr Orymdaith Llusernau, bu'r Cyngor Tref yn gweithio'n agos gyda'r Siambr Fasnach i drefnu ac ariannu'r Farchnad Nadolig, a oedd yn canolbwyntio ar werthwyr Stryd yr Eglwys, White Swan Court a Beaufort Court. Roedd y digwyddiad hwn yn rhan o'r Gronfa Trawsnewid Busnesau'r Dref a gwnaed cais am y cyllid hwn i Gyngor Sir Fynwy ac ad-dalodd y gronfa y costau a ysgwyddwyd gan y Cyngor Tref. Roedd y farchnad yn llwyddiant ysgubol, a oedd yn pwysleisio'r siopau annibynnol gwych sydd gan Drefynwy i'w cynnig. Darparwyd adloniant hefyd gan nifer o berfformwyr lleol, gan gynnwys Great Baldini, y consuriwr.

Y Nodau Llesiant Cenedlaethol a Gyflawnwyd:

Cymru Lewyrchus
Cymru Iachach
Cymru o gymunedau cydlynus
Cymru â diwylliant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu
Cymru sy'n gyfrifol ar lefel fyd-eang

Amcanion Llesiant Lleol a Gyflawnwyd:

1. Darparu'r dechrau gorau mewn bywyd i blant a phobl ifanc

2. Ymateb i'r heriau sy'n gysylltiedig â newid demograffig

3. Diogelu a gwella gwytnwch ein hamgylchedd naturiol wrth liniaru ac addasu i effaith y newid yn yr hinsawdd

4. Datblygu cyfleoedd i gymunedau a busnesau fod yn rhan o sir sy'n ffynnu'n economaidd ac sydd â chysylltiadau da.

c. Grantiau Cymunedol

Yn 2021-22 ymrwymodd Cyngor Tref Trefynwy £17,500.00 a mwy ar gyfer prosiectau cymunedol lleol a fydd o fudd i drigolion Trefynwy. Cymeradwywyd grantiau cymunedol ar gyfer:

Grŵp Cymunedol	**Prosiect**	**Swm y Grant**
Gardd Gymunedol Parc Rockfield	Gwella ardal yr ardd lysiau a'r ardd synhwyraidd i'r cyhoedd	£2016.87
Rock Up and Run	Hyfforddi 3 hyfforddwr rhedeg	£960.00
Cymdeithas Chwaraeon Trefynwy	Gwelliannau i ddiogelwch a diogelwch yn y Maes Chwarae.	£1308.00
Clwb Criced Trefynwy	Merched mewn Criced.	£527.00
Clwb Tennis Trefynwy	Rhoi arwyneb newydd ar y cyrsiau tennis	£2000.00
Ffederasiwn Sefydliad y Merched Gwent	Cyhoeddi llyfr i ddathlu 100 mlwyddiant Ffederasiwn Sefydliad y Merched Gwent	£75.00
Ysgol Gynradd Kymin View	Adventure Trim Trail	£4410.00
Côr Meibion Trefynwy	Project Trailer	£1785.00
Neuadd Gymunedol Tŷ Price	Gofalwr	£4000.00
Grŵp Cymorth Canser y Fron Mynwy	Costau Rhedeg a Chyhoeddusrwydd y grŵp	£750.00

Cymeradwywyd grantiau hefyd ar gyfer Geidiau Trefynwy a Chlwb Beicio Trefynwy ond oherwydd amgylchiadau annisgwyl, ni ddyfarnwyd y cyllid i'r ddau sefydliad. Nid yw hyn yn effeithio ar eu gallu i wneud cais o'r newydd yn y dyfodol.

Roedd y Cyngor yn cydnabod y byddai llawer o'r grwpiau cymunedol lleol yn parhau i gael eu heffeithio gan y pandemig ac os felly, roedd grantiau o hyd at 100% o gostau'r prosiect ar gael yn ogystal â'r 75% arferol. Fel rhan o'r broses Grantiau Cymunedol, gofynnir i ymgeiswyr esbonio sut y mae'r prosiect yn cyd-fynd â'r Nodau Llesiant a gyflwynwyd gan Ddeddf 2015. Fel rhan o'r dadansoddiad o'r cais a dderbyniwyd, ystyrir gallu'r prosiectau i gyflawni rhai o'r nodau neu bob un ohonynt ac mae hyn yn ffactor cry o ran penderfynu i bwy i ddyfarnu'r grantiau.

Am ragor o wybodaeth am gynllun cyllid grant y Cyngor, ewch i http://www.monmouth.gov.uk/Cymraeg_33828.aspx

Y Nodau Llesiant Cenedlaethol a Gyflawnwyd:

- Cymru Lewyrchus
- Cymru sy'n fwy cyfartal
- Cymru Iachach
- Cymru o Gymunedau Cydlynus
- Cymru â diwydiant bywiog lle mae'r Gymraeg yn ffynnu
- Cymru sy'n Gyfrifol ar Lefel Fyd-eang

Amcanion Llesiant Lleol a Gyflawnwyd:

1. Darparu'r dechrau gorau mewn bywyd i blant a phobl ifanc
2. Ymateb i'r heriau sy'n gysylltiedig â newid demograffig
3. Diogelu a gwella gwytnwch ein hamgylchedd naturiol wrth liniaru ac addasu i effaith y newid yn yr hinsawdd
4. Datblygu cyfleoedd i gymunedau a busnesau fod yn rhan o sir sy'n ffynnu'n economaidd ac sydd â chysylltiadau da.

ch. Adolygiad Swyddfa Gyfan

Eleni gwelsom ymdrechion parhaus y Cyngor i ailystyried ac ailasesu llwyddiant gwaith y swyddfa a'i gweithdrefnau gyda'r gobaith o wella effeithlonrwydd y Cyngor cyfan. Cafodd un o'r Clercod Tref a Swyddog Ariannol Cyfrifol, Paula Hartley, y dasg o gynnal adolygiad Swyddfa Gyfan fel prosiect hirdymor. Mae'r corff hwn o waith wedi dod i ben yn awr ac ymgymerwyd â'r canlynol o ganlyniad i hynny:

1. Bancio dros y rhyngrwyd – ni ddefnyddir sieciau mwyach, (oni cheir cais penodol am hyn). Mae hyn yn cyflymu'r amser a gymerir i drosglwyddo taliadau i gyflenwyr, mae'n arbed costau postio, mae'n rhwystro sieciau rhag mynd ar goll yn y post neu ar ôl cyrraedd, mae'n darparu diogelwch oherwydd bod y banc yn gwirio bod rhifau cyfrifon banciau ac enwau yn cyfateb, ac yn galluogi i daliadau gael eu hawdurdodi o bell os bydd angen.

2. Cerdyn debyd i alluogi pryniannau gan gyflenwyr sydd ond yn derbyn y dull talu hwn, neu ar gyfer pryniant cyflym neu frys. Mae hyn wedi atal y defnydd o gardiau staff, sy'n annerbyniol.

3. Technoleg i'r staff – Darparwyd gliniaduron a pheiriannau argraffu i alluogi staff i weithio gartref, neu mewn rhannau eraill o Neuadd y Sir neu fan arall ar gyfer cyfarfodydd.

4. Prynu modiwl cyfriflyfr yn y system gyllid. Mae hyn yn darparu mwy o ddiogelwch o ran cynhyrchu archebion prynu yn awtomataidd, sydd yna'n cael eu cyfateb â'r anfoneb sy'n galluogi i anfonebau anghywir gael eu canfod yn gyflym a rhoi mwy o reolaeth dros ddyrannu codau cyllideb a'r defnydd o EMRS.

5. Gosodwyd system band eang a ffôn ei hun i'r Cyngor Tref er mwyn ei whanau oddi wrth Gyngor Sir Fynwy ac er diogelwch. Mae hyn, yn ogystal â'r system ffôn yn galluogi i Gyngor Tref Trefynwy weithredu heb orfod cysylltu â chyflenwr TG Cyngor Sir Fynwy, a fu'n anodd.

6. Mae'r ffonau yn rhai VoIP, y gall y staff fynd â nhw adref os bydd swyddfa Neuadd y Sir ar gau am gyfnod hir, sy'n galluogi'r cyhoedd a chynghorwyr gysylltu â staff os bydd angen yn ystod oriau swyddfa arferol.

7. Cyflwynwyd Modern.Gov, system rheoli cyfarfodydd a gynlluniwyd yn benodol ar gyfer awdurdodau lleol sy'n cynhyrchu agendâu a chofnodion a dogfennau ategol yn rhwydd ac mewn fformat proffesiynol a hygyrch. Mae hyn wedi arbed symiau mawr o amser staff, yn ystod cyfnod pan maent wedi bod o dan bwysau. Mae hyn wedi'i integreiddio yng ngwefan Cyngor Tref Trefynwy ac mae'n galluogi i agendau a chofnodion gael eu cyhoeddi drwy bwyso botwm. Cyn hyn bu'n rhaid eu trosglwyddo o Word ac Adobe ac yna eu coladu.

8. Ymgysylltwyd â chontractwr TG newydd ac mae wedi bod yn effeithlon a defnyddiol iawn ac mae'r amser segur a brofwyd yn flaenorol oherwydd problemau TG wedi diflannu fwy neu lai.

9. Cyflwynwyd dull diogel o gael mynediad at holl gymwysiadau ac Office 365 drwy ddefnyddio gweinydd Microshade, a gynlluniwyd i awdurdodau lleol ei ddefnyddio, sy'n golygu bod data Cyngor Tref Trefynwy yn fwy diogel a chadarn ac mae Microshade yn gofalu am unrhyw newidiadau Microsoft sydd wedi achosi problemau yn y gorffennol.

10. Mae Cyngor Tref Trefynwy wedi rhoi’r gorau i ddefnyddio dwy swyddfa gan symud i’r swyddfa ar y llawr uchaf.

11. Mae peiriant argraffu llai, cyflymach a mwy newydd wedi’i brydlesu am gost is, sydd wedi rhyddhau mwy o le ac sy’n galluogi i waith sganio gael ei gwblhau yn gyflymach.

12. Mae Adobe Acrobat Pro wedi’i drwyddedu sy’n galluogi’r defnydd o lofnodion electronig ar gytundebau a ffurflenni eraill, er mwyn gallu llofnodi’r rhain yn gyflymach, o bell.

13. Prynwyd sgrin deledu fawr er mwyn i gyfarpar cyfarfodydd hybrid newydd weithio’n fwy effeithlon a sicrhau bod pobl yn gallu gweld y cyfarfodydd yn well.

14. Mae ffolderi a ffeiliau electronig wedi’u trefnu a’u harchifo yn rhannol i wneud yn siŵr eu bod yn haws eu gweinyddu.

15. Cyflwynwyd system rheoli fersiynau ar gyfer dogfennau at ddibenion archwilio.

Nodwyd y meysydd canlynol hefyd i’w gwella yn y dyfodol:

1. Mae cyflwyno Strategaeth Fuddsoddi, a lleoli cyllid Cyngor Tref Trefynwy mewn man mwy diogel ar waith

2. Newid cyfeiriadau e-bost cynghorwyr i gyfeiriadau’r Cyngor Tref

3. Ymchwiliad i’r broses BACS er mwyn gallu gwneud taliadau yn fisol ac wrth bwyso un botwm.

Y Nodau Llesiant Cenedlaethol a Gyflawnwyd:

- Cymru Lewyrchus
- Cymru Iachach
- Cymru sy’n Fwy Cyfartal
- Cymru sy’n Gyfrifol ar Lefel Fyd-eang

Nodau Llesiant Lleol a Gyflawnwyd:

1. Ymateb i’r heriau sy’n gysylltiedig â newid demograffig

2. Diogelu a gwella gwytnwch ein hamgylchedd naturiol wrth liniaru ac addasu i effaith y newid yn yr hinsawdd

3. Datblygu cyfleoedd i gymunedau a busnesau fod yn rhan o sir sy’n ffynnu’n economaidd ac sydd â chysylltiadau da.

Nod Llesiant Cenedlaethol	Gweithgarwch Lleol
Cymru Lewyrchus: cymdeithas arloesol, gynhyrchiol, carbon isel sy'n cydnabod y terfynau sydd ar yr amgylchedd Byd-eang ac sydd, o ganlyniad, yn defnyddio adnoddau mewn modd effeithlon a chymesur (gan gynnwys gweithredu ar newid yn yr hinsawdd); ac sy'n datblygu poblogaeth fedrus ac addysgedig mewn economi sy'n cynhyrchu cyfoeth ac yn cynnig cyfleoedd cyflogaeth, gan ganiatáu i bobl fanteisio ar y cyfoeth a gynhyrchir drwy gael gafael ar waith addas.	• Mae Cyngor Tref Trefynwy yn ymrwymedig i weithio'n weithredol gyda'i bartneriaid i annog a hyrwyddo'r dref. • Mae Cyngor Tref Trefynwy yn parhau i ddatblygu gwefannau newydd a chynyddu ein defnydd o'n tudalen Facebook. Mae'r wefan yn darparu gwybodaeth gyswllt allweddol a chyfrifoldebau'r Cyngor. Defnyddir y wefan a'n cyfrifon cyfryngau cymdeithasol i hysbysu a chyfathrebu â thrigolion, rhoi cyhoeddusrwydd i wybodaeth am gyfarfodydd, digwyddiadau a chyfeirio at ddarparwyr gwasanaeth eraill. Mae hyn wedi bod yn hollbwysig yn ystod y pandemig. • Mae'r defnydd o Modern.Gov ac ymgorffori'r hyn gyda'n gwefan yn lleihau baich gwaith Swyddogion ac yn sicrhau bod gwybodaeth gywir yn cael ei dosbarthu yn effeithlon ac effeithiol i bob Cynghorydd, rhanddeiliaid ac aelodau'r cyhoedd. • Mae'r Cyngor Tref yn darparu cefnogaeth ariannol i nifer o ddigwyddiadau a gweithgareddau yn Nhrefynwy drwy'r broses grantiau ac fel rhan o'r gyllideb gytûn, sy'n cynnwys y Goleuadau Nadolig, y Carnifal, Cynllun Chwarae Cyngor Sir Fynwy, Seremoni Ddinesig a gorymdaith Sul y Cofio. • Mae'r Cyngor Tref yn ymrwymedig i ddatblygu pobl ifanc yn yr ardal ac mae'n cefnogi'r llyfrgell leol drwy ddarparu cyllid ar gyfer y papurau newydd am ddim a chystadlaethau darllen yn ogystal â chydweithio'n agos gydag ysgolion lleol ar gyfer digwyddiadau dinesig. • Mae grantiau'r Cyngor Tref ar gael i grwpiau a sefydliadau lleol.
Cymru Gydnerth: gwlad sy'n cynnal ac yn gwella amgylchedd naturiol bioamrywiol gydag ecosystemau iach gweithredol sy'n cynnal cydnerthedd cymdeithasol, economaidd ac ecolegol ynghyd â'r gallu i addasu i newid (er enghraifft newid yn yr hinsawdd).	• Mae Cyngor Tref Trefynwy yn ymrwymedig i sicrhau bod y dref a'i safleoedd hanesyddol yn parhau i fod yn amgylchedd glân a diogel. Nid yw'r Cyngor Tref yn gyfrifol am unrhyw briffyrdd neu lanhau strydoedd, fodd bynnag, mae wedi datblygu perthnasau gwaith rhagorol gyda'r awdurdod cyfrifol, Cyngor Sir Fynwy ac mae'n eu cefnogi drwy ariannu'r swydd glanhawr strydoedd a'r biniau gwastraff cŵn a glanhau'r blociau toiledau. • Mae Cyngor Tref Trefynwy yn darparu toiledau cyhoeddus a biniau gwastraff cŵn ac mae'n cyfrannu at lanhau strydoedd a theledu cylch cyfyng yn y dref.

	• Mae'r Cyngor Tref yn gweithredu fel ymgynghorai ar faterion cynllunio a gwneir argymhellion i'r Awdurdod Cynllunio Lleol sy'n cynnwys unrhyw faterion yr ystyrir eu bod er anfantais i'r dref. • Bydd y bartneriaeth gydag ACE Trefynwy (Action on Climate Emergency) yn sicrhau bod y Cyngor a thrigolion Trefynwy yn gallu gwneud penderfyniadau addysgedig a chadarn ar yr Argyfwng Hinsawdd a Natur yn Nhrefynwy a fydd yn cynnal ac yn gwella ein bioamrywiaeth yn y dref a'i chyffiniau.
Cymru Iachach: cymdeithas lle mae llesiant corfforol a meddyliol pobl cystal â phosibl a lle y deellir dewisiadau ac ymddygiadau sydd o fudd i iechyd yn y dyfodol.	• Mae'r Cyngor Tref yn hyrwyddo cymdeithas lle mae iechyd yn allweddol drwy gefnogi gwasanaethau iechyd meddwl yn Nhrefynwy, er enghraifft Mind Trefynwy a Cyngor ar Bopeth yn ogystal â darparu cyllid i gefnogi grwpiau drwy'r broses Grantiau Cymunedol. • Mae'r Cyngor Tref yn cefnogi'r Gymdeithas Chwaraeon a'i chlybiau cysylltiedig drwy'r cynllun Grantiau Cymunedol. • Cefnogir llesiant meddyliol plant drwy gynllun chwarae haf Trefynwy sy'n cael ei ariannu'n rhannol gan y Cyngor Tref.
Cymru sy'n Fwy Cyfartal: cymdeithas sy'n galluogi pobl i gyflawni eu potensial ni waeth beth fo'u cefndir neu eu hamgylchiadau (gan gynnwys eu cefndir a'u hamgylchiadau economaidd-gymdeithasol).	• Mae'r Cyngor Tref wedi dechrau cynnal cyfarfodydd hybrid drwy ddarpariaeth Fideogynadledda Zoom sy'n galluogi i bob aelod etholedig ac aelodau'r cyhoedd fynychu'r cyfarfod naill ai mewn person neu o bell. • Mae Cyngor Tref Trefynwy yn cefnogi'r cynllun chwarae haf i blant yn Nhrefynwy, gan gynnwys y rhai sy'n derbyn prydau ysgol am ddim. • Mae'r cynllun grant cymunedol yn 2021-22 wedi galluogi i bob grŵp wneud cais am grantiau o hyd at 100% o gostau'r prosiect er mwyn ystyried y diffyg cyfleoedd i godi arian yn ystod y pandemig.
Cymru o Gymunedau Cydlynus: cymunedau atyniadol, hyfyw a diogel sydd â chysylltiadau da.	• Mae Cyngor Tref Trefynwy yn gyfrifol am ddarparu nifer o wasanaethau ac amwynderau. • O ganlyniad i ddatganoli gwasanaethau, mae'r Cyngor Tref bellach yn rheoli'r toiledau cyhoeddus, gan gymryd yr awenau gan Gyngor Sir Fynwy, mwy na 40 o finiau gwastraff cŵn, addurniadau stryd a phlanwyr lleol. • Mae'r Cyngor Tref yn cefnogi gwasanaethau, sy'n cael eu gweithredu gan Gyngor Sir Fynwy, sy'n cynnwys darparu teledu cylch cyfyng, glanhau strydoedd a pharciau lleol.

	• Mae Cyngor Tref Trefynwy yn ymrwymedig i weithio gyda phartneriaid a grwpiau cymunedol er mwyn creu cymuned atyniadol, hyfyw a diogel sydd â chysylltiadau da. • Mae Cyngor Tref Trefynwy yn parhau i gefnogi'r gwelliannau a wnaed yn ddiweddar i Stryd Monnow, gan gynnwys cynnal a chadw'r planwyr a darparu ardaloedd seddau ychwanegol y gall trigolion ac ymwelwyr i'r dref eu defnyddio. • Mae'r Pwyllgor Cynllunio yn ystyried effaith unrhyw ddatblygiad ar y gymuned a busnesau lleol er mwyn sicrhau bod cymuned gynhwysol yn cael ei hannog.
Cymru â Diwylliant Bywiog lle mae'r Gymraeg yn Ffynnu: lle mae llawer o gyfleoedd i wneud gwahanol bethau a lle gall llawer o bobl siarad Cymraeg	• Mae'r Cyngor Tref yn trefnu neu'n cefnogi nifer o ddigwyddiadau diwylliannol gan gynnwys yr Orymdaith Llusernau Nadolig, Gŵyl yr Afon a Ras Rafftio Trefynwy. • Mae Cyngor Tref Trefynwy wedi ariannu'r gwaith o lanhau Hen Bont Monnow a'i llwybrau a oedd yn cael gwared ar wastraff adar, sbwriel a llystyfiant a oedd yn difrodi'r safle hanesyddol. • Mae'r Cyngor Tref yn ceisio sicrhau bod deunydd cyhoeddusrwydd digwyddiadau yn ddwyieithog. • Mae'r Cyngor Tref wedi ariannu baneri tref hanesyddol newydd sy'n cael eu harddangos ar Stryd Monnow. Mae'r baneri hyn yn ddwyieithog.
Cymru sy'n Gyfrifol ar Lefel Fyd-eang: lle'r ydym yn gofalu am yr Amgylchedd ac yn ystyriol o bobl eraill o amgylch y Byd	• Mae Gweithgor ACE Trefynwy, Cyngor Tref Trefynwy wedi parhau i drefnu digwyddiadau sy'n canolbwyntio ar yr Argyfwng Hinsawdd a Natur gan gynnwys y Digwyddiad Dr Bike, yr Ŵyl Gwenyn a threfnu Gŵyl y Dyfodol yn 2021-22. Y gobaith yw y bydd y cytundeb partneriaeth gydag ACE Trefynwy yn sicrhau y bydd gwaith ACE Trefynwy yn parhau ar hyd oes y bartneriaeth a thu hwnt. • Roedd 2021 yn dynodi blwyddyn ers cyhoeddi bod Trefynwy yn Dref sy'n Caru Gwenyn lle cafodd planhigion parhaol eu plannu yn y planwyr lleol, cytunwyd i dorri gwair yn llai aml a chreu amgylcheddau mwy naturiol yn y dref. • Mae'r Cyngor Tref yn parhau i gefnogi'r Fenter Natur Wyllt. • Mae'r Pwyllgor Cynllunio yn cynnwys yr effaith y gallai datblygiad ei chael ar gynaliadwyedd ac effaith ecolegol ar yr ardal wrth ystyried ceisiadau. • Mae'r Gweithgor Teithio Llesol yn gweithio'n agos gyda Chyngor Sir Fynwy i hyrwyddo ac annog y defnydd o lwybrau teithio llesol yn ac o amgylch Trefynwy er mwyn lleihau'r defnydd o geir.

	• Mae'r Gweithgor Sbwriel wedi bod yn gweithio'n agos gyda myfyrwyr Ysgol Gyfun Trefynwy i hyrwyddo eu hymgyrch "Caru Trefynwy, Casáu Sbwriel". Mae'r ymgyrch hon wedi cynnwys sesiynau casglu sbwriel yn Nhrefynwy yn ogystal â chystadlaethau yn yr ysgol sy'n atal myfyrwyr rhag creu sbwriel a chymryd cyfrifoldeb dros eu gwastraff.

Amcanion Llesiant Lleol	Camau Gweithredu Lleol
Darparu'r dechrau gorau mewn bywyd i blant a phobl ifanc.	• Cynghorwyr wedi'u penodi fel Llywodraethwyr ym mhob un o'r 3 ysgol gynradd yn Nhrefynwy. • Parhau i gefnogi Ysgol Gyfun Trefynwy drwy'r "Gweithgor Cyswllt Cyngor Ysgol". • Gweithio gydag Ysgol Gyfun Trefynwy i hyrwyddo eu hymgyrch gwrth-sbwriel "Cau Trefynwy, Casáu Sbwriel". • Cymorth ariannol ar gyfer Cynllun Chwarae yr Haf a blychau celf a ddarparwyd gan Gyngor Sir Fynwy (sy'n cynnwys dosbarthu blychau celf i blant lleol). • Parhau i gynnal cynllun Sinema Clwb y Plant mewn partneriaeth â Theatr Savoy Trefynwy. • Eleni mae Elusennau'r Maer yn cynnwys Quest Busters, elusen leol sy'n cefnogi plant ag anableddau.
Ymateb i'r heriau sy'n gysylltiedig â newid demograffig.	• Parhau'r berthynas waith gyda Mind Trefynwy i sicrhau bod cefnogaeth iechyd meddwl yn parhau yn yr hirdymor i drigolion Trefynwy, gan gynnwys darparu "Swyddog Llesiant". • Ymateb fel ymgynghorai ar gyfer y Cynllun Datblygu Lleol ar gyfer Sir Fynwy a Chynghorwyr yn mynychu gweithdai ar hyn. • Cefnogi grwpiau lleol sy'n canolbwyntio ar leihau unigrwydd ac arwahanrwydd ac annog ymgysylltiad â'r gymuned drwy'r cynllun grantiau cymunedol. • Cefnogi Cyngor ar Bopeth sydd, yn eu tro, yn darparu cefnogaeth i'r gymuned ar faterion amrywiol. • Gweithio gyda swyddogion heddlu lleol i sicrhau dealltwriaeth o'r ffordd mae newid demograffig yn effeithio ar droseddau yn Nhrefynwy.
Diogelu a gwella gwytnwch ein hamgylchedd naturiol wrth liniaru ac addasu i effaith y newid yn yr hinsawdd.	• Parhau gyda'r gwaith prosiect sydd ei angen ar gyfer Natur Wyllt. • Cefnogi Trefynwy fel menter Tref Gwenyn drwy newid y cynllun plannu planhigion parhaol yn yr holl blannwr a gwelyau blodau lleol, sy'n denu gwenyn. • Cefnogi'r fenter "Mai Dim Torri Gwair" a phlannu blodau gwyllt mewn mannau agored o amgylch y dref. • Parhau gyda'r gwaith prosiect a gyflawnwyd gan Weithgor ACE Trefynwy a oedd yn cynnwys yr Ŵyl Gwenyn a'r digwyddiad Dr Bike a sicrhau bod eu hymdrechion yn parhau drwy gefnogi drwy gytundeb partneriaeth ar gyfer y 3 blynedd ddilynol. • Parhau i gefnogi'r Gweithgor Dim Plastig, y Gweithgor Teithio Llesol a'r Gweithgor Sbwriel sydd i gyd yn canolbwyntio ar ddiogelu ein hamgylchedd naturiol.

	• Roedd y bwa helyg a grëwyd ar gyfer digwyddiad Nadolig yn ddeunydd naturiol o ffynhonnell gynaliadwy ac y gellir ei ailddefnyddio ar gyfer digwyddiadau yn y dyfodol. • Rhoddir ystyriaeth i leihau'r defnydd o blastig untro ym mhob digwyddiad dinesig a digwyddiadau sy'n cael eu trefnu ar gyfer y dref, gan gynnwys yr Orymdaith Llusernau Nadolig.
Datblygu cyfleoedd i gymunedau a busnesau fod yn rhan o sir sy'n ffynnu'n economaidd ac sydd â chysylltiadau da.	• Datblygu'r partneriaethau gydag ACE Trefynwy a Charnifal Trefynwy, yn ogystal â pharhau i gefnogi'r partneriaethau a sefydlwyd yn 2020-21. • Cefnogi gwelliannau Stryd Monnow i annog twristiaeth a siopwyr lleol i'r ardal yn dilyn y pandemig COVID 19. • Cefnogi prosiectau cymunedol yn ariannol drwy'r cynllun grantiau cymunedol. • Mae'r goleuadau Nadolig a digwyddiadau cysylltiedig y Nadolig yn dod â'r gymuned at ei gilydd i fwynhau popeth sydd gan y dref i'w gynnig ac annog cefnogaeth yr economi leol. • Mae'r Pwyllgor Cynllunio wedi bod yn awyddus i annog busnesau newydd i ddod i Drefynwy yn ystod y pandemig gan gymeradwyo llawer o geisiadau i newid defnydd adeiladau a chymeradwyo i ganiatáu hysbysebion pan fo'n berthnasol.

e. <u>Bioamrywiaeth yn Nhrefynwy (A6 Deddf yr Amgylchedd 2016 (Cymru))</u>

Mae Cyngor Tref Trefynwy yn ymrwymedig i gynnal a gwella bioamrywiaeth.

Rydym yn gweithio mewn partneriaeth â Chyngor Sir Fynwy i sicrhau bod polisi 'dim chwistrellu' yn cael ei arfer yng Nghae ein Tref. Rydym yn diogelu ac yn annog bywyd gwyllt drwy fod yn rhan o'r prosiect Natur Wyllt, sy'n cefnogi dad-ddofi mannau gwyrdd a phlannu planhigion sy'n denu peillwyr er mwyn annog gwenyn a pheillwyr eraill. Yn 2020, cyhoeddwyd bod Trefynwy y Dref Gwenyn gyntaf yn y DU ac enillodd y wobr Caru Gwenyn hefyd. Mae'r Cyngor wedi parhau i gefnogi ei Statws Tref Gwenyn yn 2021-22 drwy barhau i blannu planhigion sy'n denu peillwyr a defnyddio compost di-fawn.

Cyhoeddodd Cyngor Tref Trefynwy Argyfwng Hinsawdd ym 2019 a sefydlodd Weithgor ACE Trefynwy sy'n parhau i hyrwyddo effaith y newid yn yr hinsawdd ar gymdeithas a threfnu digwyddiadau i annog newidiadau yn y dref a chodi ymwybyddiaeth y cyhoedd yn lleol. Yn 2021-22, cynhaliodd ACE Trefynwy yr Ŵyl Dyfodol Hinsawdd gyntaf drwy ystod o wahanol gyfryngau, gan gynnwys ffilm, sgyrsiau a gweithdai. Mae ACE Trefynwy yn grŵp hunangyfansoddedig erbyn hyn a fydd yn cael ei gefnogi gan y Cyngor Tref drwy Gytundeb Partneriaeth a fydd yn sicrhau y bydd ymdrechion y grŵp yn parhau i ffynnu.

Rydym hefyd yn cefnogi Cynllun Trefynwy Diblastig sy'n ceisio lleihau'r defnydd o blastig untro sydd i'w gweld yn ein hafonydd ac yng nghefn gwlad yn gynyddol. Drwy gyfrannu cyllid i'r ffynonellau dŵr yfed yn y dref rydym yn gobeithio lleihau gwastraff plastig ymhellach. Gyda'n cymorth ni a chyllid Trefynwy Diblastig, llwyddodd y grŵp llywio sy'n cael ei arwain gan y gymuned i sicrhau achrediad

Surfers Against Sewage ar gyfer y dref ac rydym wedi annog busnesau lleol i leihau eu defnydd o blastig untro a gwneud cais am Statws Diblastig. Mae'r gwaith hwn wedi parhau yn ystod 2021-22.

Mae'r Cyngor hefyd wedi sefydlu perthynas gyda grŵp Cyfeillion Afon Gwy sy'n ymchwilio i'r newidiadau sylweddol a niweidiol i Afon Gwy sydd wedi arwain at dranc bioamrywiaeth yn yr afon.

Rydym yn helpu i sicrhau Trefynwy lanach, mwy gwyrdd drwy ddarparu biniau gwastraff cŵn a'r ymgyrch 'Dangos y Cerdyn Coch i Gŵn yn Baeddu' ac rydym hefyd yn cefnogi ein grŵp sbwriel gweithgar iawn (sy'n cael ei gynnal mewn partneriaeth â'r awdurdod lleol a thîm o wirfoddolwyr cymunedol ymroddedig).

Mae ein gweithgor Teithio Llesol yn gweithio'n ddiwyd gyda'r Awdurdod Lleol i annog datblygiad llwybrau addas i feicwyr a cherddwyr er mwyn lleihau'r defnydd o gerbydau ac ystyried effeithiau o'r fath wrth ystyried ceisiadau cynllunio. Sicrhawyd darpariaeth mannau parcio beiciau ychwanegol yn Nhrefynwy gan y grŵp Teithio Llesol yn 2022 gyda chysgodfan wedi'i lleoli ger bloc toiledau Bloc Blesitum. Mae'r Cyngor Tref a'r grŵp Teithio Llesol wedi parhau i fod yn ymgynghorai hefyd ar gyfer datblygu llwybr teithio llesol o Kingswood Gate a Williamsfield Lane, gan weithio gyda Sustrans a Chyngor Sir Fynwy.

Fel Cyngor Tref rydym hefyd yn rhoi cymorth grant i grwpiau cymunedol lleol ar gyfer prosiectau amgylcheddol, er enghraifft gwella Gardd Gymuned Rockfield. Rhoddwyd ystyriaeth hefyd i wella argaeledd rhandiroedd lleol a gerddi cymunedol yn Nhrefynwy. Yn ogystal â chynyddu bioamrywiaeth yr ardal bydd hyn yn darparu mynediad mwy cyfleus at fwyd ffres sy'n cael ei dyfu yn lleol.

Bydd Cyngor Tref Trefynwy yn parhau i weithio gyda grwpiau sy'n cynnwys Natur Wyllt a Threfynwy Ddiblastig i gefnogi prosiectau sy'n diogelu ac yn gwella ein bioamrywiaeth leol a thrwy'r bartneriaeth gyda ACE Trefynwy, parhau i gefnogi prosiectau Trawsnewid Trefynwy. Byddwn hefyd yn parhau i hybu'r angen i Garu Gwenyn ym mhob cynllun plannu yn y dref.

5. Casgliad

Er bod 2021-22 wedi bod yn gyfnod heriol i Drefynwy a'i thrigolion, parhaodd i bwysleisio'r cryfder yn ein cymuned a oedd mor amlwg ar hyd y pandemig.

Er bod y Cyngor Tref wedi gallu cynyddu ei waith prosiect eleni, ni ellir gwadu'r effaith a gafodd y cyfyngiadau ar y prosiectau a grwpiau cymunedol lleol ac ar y Cyngor ei hun yn ei flwyddyn olaf.

Bydd Cyngor newydd yn 2022 ond y gobaith yw y bydd grwpiau a phrosiectau lleol yn gallu dechrau cynyddu eu gweithgarwch er budd yr holl drigolion. Gyda chefnogaeth y Cyngor Tref, bydd y gwelliannau hyn yn creu cyfleoedd newydd, cynyddu bioamrywiaeth, gwella cysylltiadau cymunedol a nerth mewn ysbryd a fydd yn parhau i sicrhau bod Trefynwy bob amser yn lleoliad o ryfeddod, harddwch a hanes i'w fwynhau gan bobl o bell ac agos.

Cyngor Tref Trefynwy

Neuadd y Sir

Sgwâr Agincourt

Trefynwy

NP25 3DY

ATODIAD 1 - EICH CYNGHORWYR

Ward Dixton gydag Osbaston

Claudia Blair

Indy Monmouth, Annibynnol

Jane Lucas

Ceidwadwyr

Richard Roden

Ceidwadwyr

Anthea Dewhurst

Democratiaid Rhyddfrydol
(ymddiswyddodd Mawrth 2022)

Wyesham Ward

Ken Breeze

Indy Monmouth, Annibynnol

Kelly Jackson-Graham

Indy Monmouth, Annibynnol

Emma Bryn

Indy Monmouth, Annibynnol

Jane Gunter

Annibynnol

Ward Drybridge

Rachel Jupp

Indy Monmouth, Annibynnol

Alice Legg

Llafur

Mat Feakins

Ceidwadwyr Cymreig

Ward Town

Simon Jones

Indy Monmouth, Annibynnol

Ward Overmonnow

Terry Christopher

Annibynnol

Rod Smith

Ceidwadwyr Cymreig

Jamie Treharne

Ceidwadwyr Cymreig

Sue White

Ceidwadwyr

ATODIAD 2: PRESENOLDEB CYNGHORWYR

CYNGHORYDD	CYNGOR LLAWN				CYLLID A PHOLISI				POBL A LLEOEDD				CYNLLUNIO				CYFARFOD BLYNYDDOL
	N	P	Y	%	N	P	Y	%	N	P	Y	%	N	P	Y	%	
Cyng Blair	15	12	3	80	5	4	1	80	8	7	1	88					1
Cyng Breeze	15	2	13	13					8	0	8	0					A
Cyng Bryn	15	14	1	93					8	8	0	100	22	10	8	45	1
Cyng Christopher	15	15	0	100	5	5	0	100	8	7	1	88					1
Cyng Dewhurst *	12	12	0	100	5	4	1	80	7	7	0	100	18	16	2	73	1
Cyng Feakins	15	11	4	73	5	4	1	80	8	4	4	50					1
Cyng Gunter	15	11	4	73	5	5	0	100	8	6	2	75	22	21	1	95	1
Cyng Jackson Graham	15	10	5	67	5	1	2	20	8	3	5	38					1
Cyng Jupp	15	7	7	47	5	1	3	20	8	4	4	50	22	3	14	14	1
Cyng Jones	15	7	5	47					8	0	5	0	22	7	10	32	1
Cyng Legg **	15	3	2	20					8	0	0	0	19	0	0	0	
Cyng Lucas	15	10	2	67	5	4	1	80	8	4	4	50					1
Cyng Roden	15	13	2	87	5	4	1	80	8	7	1	88					1
Cyng Smith	15	11	4	73	5	4	1	80	8	5	3	63	22	18	4	82	1

Cyng Treharne	15	15	0	100	5	5	0	100	8	5	3	63	22	20	2	91	1
Cyng White	15	11	4	73	5	3	2	60	8	6	2	75	22	20	2	91	1

N Nifer gwirioneddol y cyfarfodydd a gynhaliwyd.
P Nifer y cyfarfodydd a fynychwyd.
Y Ymddiheuriadau a roddwyd ac a dderbyniwyd.

Du Aelod nad yw'n aelod o'r pwyllgor
Melyn Aelod nad yw'n aelod o'r pwyllgor yn bresennol

* Ymddiswyddodd y Cyng Dewhurst o'r Cyngor ar 09.03.2022

** Ymddiswyddodd y Cyng Legg o'r Pwyllgor Cynllunio ac ymunodd â'r Pwyllgor Cyllid a Pholisi ar.03.2022

ATODIAD 3 – CYFRIFON ARIANNOL 2021-22

ENILLION BLYNYDDOL

AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU AR

31 Mawrth 2022

Cyngor Tref Trefynwy 2021/22

	Llynedd £	Eleni £	Cod	a Chanolfan	Disgrifiad Cod
1	0	0	301	0	Gwarged/Diffyg y flwyddyn gyfredol
1	294,671	343,831	310	0	Cronfa Gyffredinol
1	0	0	320	0	Cronfa wrth Gefn wedi'I Chofnodi Cyfleustodau
1	0	0	321	0	CWGWCh Cyfraniad Amgueddfa
1	10,000	10,000	322	0	CWGWCh Mynwent
1	0	0	323	0	CWGWCh Teils Olwyn y Mileniwm
1	0	0	324	0	CWGWCh Coeden Dderw Goffaol
1	45,000	45,000	325	0	CWGWCh Cyfraniad Tir y Cyhoedd
1	0	0	326	0	CWGWCh Etholiadau
1	0	0	327	0	CWGWCh Cyflenwad Dŵr Cae Dixton
1	0	0	328	0	CWGWChTown Furniture
1	10,000	-1,653	329	0	CWGWCh Wrth Gefn ar gyfer Absenoldeb Staff
1	1,000	1,000	330	0	CWGWCh Hyfforddiant Pennod 8
1	4,830	4,830	331	0	CWGWCh Yr Iaith Gymraeg
1	0	0	332	0	CWGWCh Trwsio Toiledau Stryd Agincourt
1	0	-240	333	0	CWGWCh Costau Cwrs CILCA/ILCA
1	300	1,345	334	0	CWGWCh Hyrwyddo Seiclo
1	0	0	335	0	CWGWCh Gor-redeg Treuliau Maerol
1	0	0	336	0	CWGWCh Gefeillio Carbonne 2018/19
1	0	0	337	0	CWGWCh Hyfforddiant Cynllun Lle
1	10,000	10,000	338	0	CWGWCh Rheolaeth Swyddfa (oedd QMS)
1	0	800	339	0	CWGWCh Palmant pont newydd/ Pont Wye
1	0	0	340	0	CWGWCh Grant CSF i'r cynllun chwarae
1	0	928	341	0	CWGWCh Teledu Camerâu Cylch Cyfyng
1	0	1,600	342	0	CWGWCh Hysbysfwrdd
1	0	1,308	343	0	CWGWCh Cyllid Grant Brys
1	0	0	344	0	CWGWCh Hyrwyddo Seiclo
1	0	5,000	345	0	CWGWCh Costau Cyflenwi Pŵer adeg y Nadolig
1	0	652	346	0	CWGWCh Ffynhonnau Dŵr Yfed
1	0	1,000	347	0	CWGWCh Monitorau Ansawdd Aer
1	0	350	348	0	CWGWCh Heol Highfield -cut through p
1	0	694	349	0	CWGWCh Uwchraddio TG
1	0	3,262	350	0	CWGWCh 19/20 Cyfarpar Swyddfa 4ydd Chwarter
1	10,000	10,000	351	0	CWGWCh Cyfranogiad y Gymuned a Chef I Drigol
1	0	300	352	0	CWGWCh GAH Mon Mannau gwyrdd - offer
1	0	29,650	353	0	CWGWCh Cronfa Adferiad Covid-19 CTT
1	0	11,795	354	0	CWGWCh Teithio Llesol / Lloches Beic
1	0	0	355	0	CWGWCh Hyfforddiant Staff
1	0	0	356	0	CWGWCh Cymdeithas Randiroedd
1	0	0	357	0	CWGWCh Digwyddiadau'r Dyfodol
1	0	0	358	0	CWGWCh Cyfathrebu

ENILLION BLYNYDDOL

AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU

AR 31 Mawrth 2022

Cyngor Tref Trefynwy 2021/22

		Llynedd £	Eleni £	Cod	a Chanolfan	Disgrifiad Cod
1		0	0	359	0	CWGWCh Plannu Coed mewn Mannau Gwyrdd
1		0	0	360	0	CWGWCh Grant Cyfamod y Fyddin
1		0	0	361	0	CWGWCh Parc Chwarae Chippenham
1		0	0	362	0	CWGWCh Peidiwch â defnyddio Meinciau Teithio Llesol
1		0	0	363	0	CWGWCh Cario Ymlaen o'r flwyddyn flaenorol
1		0	0	364	0	CWGWCh Atgyweirio Cofebion Rhyfel
1		0	0	365	0	CWGWCh Rhandiroedd
1		0	0	366	0	CWGWCh Uwchraddio Toiledau
1		0	0	367	0	CWGWCh Amnewid maes chwarae
1		0	0	368	0	CWGWCh Amnewid Biniau Cŵn
1		0	0	369	0	CWGWCh Baneri Hanes
		0	0	370	0	CWGWCh Biniau Sbwriel
1		0	0	371	0	CWGWCh Dodrefn Stryd
1		0	0	372	0	CWGWCh Cronfa Wrth Gefn Goleuadau Nadolig
1		0	0	373	0	CWGWCh Amnewid Plannwr
1		0	0	374	0	CWGWCh Glanhau Pont Mynwy
1		0	0	375	0	CWGWCh Rhandiroedd
1		0	0	376	0	CWGWCh Uwchraddio meddalwedd TG
1		0	0	377	0	CWGWCh Hyfforddiant i Aelodau
1		0	0	378	0	CWGWCh Grantiau Jiwbilî'r Frenhines
1	Balansau a ddygwyd ymlaen	**385,801**	**481,452**	Cyfanswm y balansau a'r cronfeydd wrth gefn ar ddechrau'r flwyddyn fel y'u cofnodwyd yn y Cofnodion Ariannol		
2		396,395	383,261	1176	101	Praesept a Dderbyniwyd
2	(+) Praesept Blynyddol	**396,395**	**383,261**	Cyfanswm yr Incwm Praesept a dderbyniwyd yn ystod y flwyddyn		
3		6,954	3,966	1050	101	Incwm Amrywiol
3		462	1,181	1190	101	Llog a Dderbyniwyd
3	(+) Cyfanswm y derbynebau eraill	**7,416**	**5,147**	Cyfanswm incwm neu dderbynebau fel y'u cofnodir yn y llyfr arian heb y Praesept		
4		103,393	45,469	4000	101	Cyflogau
4		0	34,171	4001	101	Treth/YG a Phensiynau
4		1,128	0	9010	901	CWGWCh Costau Cwrs CILCA & ILCA
4	(-) Costau Staff	**104,521**	**79,640**	Cyfanswm gwariant neu daliadau a wnaed i'r holl weithwyr ac ar eu rhan. Cynhwysir cyflogau, Cynllun Talu wrth Ennill ac Yswiriant Gwladol (gweithwyr a chyflogwyr), cyfraniadau a threuliau pensiwn		
5		0	0	5	0	Llog ar y Benthyciad
5	(-) Benthyciad Llog/Ad-daliadau Cyfalaf	**0**	**0**	Cyfanswm gwariant neu daliadau cyfalaf a llog a wnaed yn ystod y flwyddyn ar fenthyciadau		
6		240	240	4005	101	Contract Cyflogres
6		48	0	4007	101	Teithio Swyddogion ac Aelodau
6		970	812	4009	101	Hyfforddiant a Chynhaliaeth Staff

ENILLION BLYNYDDOL

AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU

AR 31 Mawrth 2022

Cyngor Tref Trefynwy 2021/22

	Llynedd £	Eleni £	Cod	a Chanolfan	Disgrifiad Cod
6	180	80	4011	101	Hyfforddiant Aelodau
6	547	146	4021	101	Deunydd Ysgrifennu a Chyflenwadau Swyddfa
6	68	6	4022	101	Postio
6	735	349	4023	101	Copïo
6	0	416	4024	101	Nwyddau Traul Copïwr
6	-917	1,916	4025	101	Yswiriant
6	2,044	3,986	4027	101	Tanysgrifiadau
6	0	216	4030	101	Gwefan
6	1,714	75	4031	101	Cyhoeddusrwydd
6	1,561	1,231	4057	101	Archwiliad
6	4,138	2,627	4060	101	Contract TG
6	0	3,071	4062	101	Meddalwedd TG,Sys Tan & Chyllid
6	1,786	1,620	4070	101	Cyfarpar Swyddfa
6	1,368	5,892	4071	101	Taliad blynyddol Cytundeb Lefel Gwasanaeth Neuadd y Sir
6	5,701	2,978	4081	101	Gwasanaethau cynghori arbenigol
6	13,382	13,720	4093	201	Teledu Camerâu Cylch Cyfyng
6	225	60	4095	101	Cronfa Wrth Gefn ar gyfer y Clerc
6	95	2,893	4100	102	Treuliau Dinesig y Maer
6	3,117	1,187	4105	102	Treuliau Dinesig
6	0	1,309	4107	102	Costau Cyfarfodydd
6	0	350	4108	102	Ffioedd Proffesiynol
6	400	600	4110	102	Mace Bearers
6	-1,500	0	4115	102	Etholiadau
6	2,865	4,944	4120	102	Taliadau Lwfansau Aelodau
6	55	54	4200	101	Adran 137
6	16,000	8,000	4203	201	Cyfraniadau Cymunedol
6	22,385	17,832	4204	201	Grantiau Cymunedol wedi'u cyfuno
6	0	31,359	4206	201	Cytundebau Partneriaeth
6	1,875	6,044	4216	201	Gŵyl /Goleuadau Nadolig
6	1,146	1,128	4221	201	Digwyddiadau
6	0	-1,792	4222	201	Cronfa Gyfamodi I'r Lluoedd Arfog
6	0	0	4306	301	Pont newydd ac ardal palmant
6	17,023	17,765	4307	301	Toiledau Stryd Agincourt
6	26,922	27,595	4308	301	Ysgubo Strydoedd CSF
6	7,551	12,481	4309	301	Biniau gwastraff cŵn
6	3,528	4,140	4310	301	Contract Cynnal a Chadw'r Dref a'r Treuliau
6	24,170	0	4315	301	Addurniadau Stryd
6	719	2,303	4317	301	Addurniadau a Gwella Canol y Dref
6	14,356	14,356	4321	301	Toiledau Stryd Blestium
6	56	1,533	4324	301	Argyfwng Newid yn yr Hinsawdd
6	0	2,650	4350	301	Biniau Sbwriel

ENILLION BLYNYDDOL

AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU

AR 31 Mawrth 2022

Cyngor Tref Trefynwy 2021/22

		Llynedd £	Eleni £	Cod	a Chanolfan	Disgrifiad Cod
6		0	1,280	4351	301	Dodrefn Stryd
6		0	23,426	4352	301	Goleuadau Nadolig a Choed
6		0	1,134	4353	301	Ffynhonnau
6		0	10,013	4354	301	Cytundeb Blodau
6		556	830	4600	401	Costau Cyfarfodydd Ychwanegol
6		255	772	9009	901	CWGWCh Hyrwyddo Seiclo
6		21,653	8,458	9014	901	CWGWCh Arian Wrth Gefn ar gyfer Absenoldebau Staff
6		1,000	0	9017	901	CWGWCh Gor-redeg Treuliau Maerol
6		0	10,936	9020	901	CWGWCh Rheolaeth Swyddfa (oedd QMSIS)
6		2,000	0	9024	901	CWGWCh Grant CSF ar gyfer y cynllun chwarae
6		2,448	0	9029	901	CWGWCh Ffynhonnau Dŵr Yfed
6		0	350	9031	901	CWGWCh Heol Highfield -cut through
6		0	1,320	9032	901	CWGWCh Uwchraddio TG
6		825	128	9033	901	CWGWCh 19/20 Cyfarpar Swyddfa 4ydd chwarter
6		350	14,156	9035	901	CWGWCh Cronfa Adfer Covid-19 CTT
6		0	5,795	9036	901	CWGWCh AGweithgareddau Teithio Llesol
6		0	2,641	9038	901	CWGWCh Digwyddiadau yn y dyfodol
6		0	35,940	9041	901	CWGWCh Cario Ymlaen o'r flwyddyn flaenorol
6		0	10,000	9042	901	CWGWCh Parc Chwarae Chippenham
6		0	4,650	9044	901	CWGWCh Rhandiroedd
6		0	0	9104	901	PEIDIWCH Â DEFNYDDIO
6	(-) Cyfanswm Arall taliadau	**203,640**	**328,002**	Cyfanswm gwariant neu daliadau fel y'u cofnodwyd yn y llyfr arian llai Costau cyflogaeth (llinell 4) a Benthyciad/llog gwariant / taliadau Llinell 5)		
7	(=) Balansau a ddygwyd ymlaen	**481,452**	**462,218**	Mae'n rhaid i gyfanswm y balansau a'r cronfeydd wrth gefn ar ddiwedd y flwyddyn fod yn hafal i (1 + 2 + 3) - (4 + 5+ 6)		
8		3,200	152	101	0	Dyledwyr
8		15,877	13,771	105	0	TAW yn ddyledus
8		5,128	5,189	110	0	Rhagdaliadau
8	(+) Dyledwyr	**24,205**	**19,113**	Cyfrifon incwm a gwariant yn unig: Noder gwerth dyledion ar ddiwedd y flwyddyn		
9		316,384	301,712	201	0	Lloyds TSB wed'u cyfuno
9		0	0	202	0	Blaendal Trysorlys Lloyds TSB
9		155,449	156,615	204	0	Cymdeithas Adeiladu Sir Fynwy
9		66	24	210	0	Arian Mân
9	(+) Cyfanswm Arian a Buddsoddiadau	**471,899**	**458,351**	Swm yr holl gyfrifon banc cyfredol a blaendal, daliadau arian parod a buddsoddiadau a gynhaliwyd ar 31 Mawrth. Mae'n rhaid i hyn gytuno â'r cysoni balansau llyfrau arian parod ac nid y balansau a ddangosir ar y gyfriflen banc		
10		2,060	1,916	500	0	Credydwyr P/L
10		263	119	501	0	Credydwyr
10		1,487	0	502	0	Pensiwn yn ddyledus
10		2,046	0	503	0	TRETH/YG yn ddyledus
10		8,795	13,211	510	0	Croniadau

ENILLION BLYNYDDOL

AR GYFER Y FLWYDDYN YN DIWEDDU

AR 31 Mawrth 2022

Cyngor Tref Trefynwy 2021/22

	Llynedd £	Eleni £	Cod	a Chanolfan	Disgrifiad Cod
10	0	0	599	0	Atal Balans Agoriadol
10 (-) Credydwyr	**14,652**	**15,246**	Cyfrifon incwm a gwariant yn unig: Noder gwerth yr arian sy'n ddyledus (ac eithrio benthyciadau) ar ddiwedd y flwyddyn		
11 (=) Balansau a ddygwyd ymlaen	**481,452**	**462,218**	Dylai cyfanswm y balansau fod yn hafal i linell 7 uchod. Noder cyfanswm o (8 + 9 - 10)		
12	301,463	300,034	12	0	Cyfanswm Asedau Sefydlog
12 Cyfanswm Asedau Sefydlog ac asedau tymor hir	**301,463**	**300,034**	Y gwerth llyfr cyfredol a gofnodwyd ar 31 Mawrth o'r holl asedau sefydlog diriaethol fel y'u cofnodir yn y gofrestr asedau		
13	0	0	13	0	Cyfanswm Benthyciadau
13 Cyfanswm Benthyciadau	**0**	**0**	Y balansau cyfalaf sy'n ddyledus ar 31 Mawrth o'r holl fenthyciadau gan drydydd parti (Bwrdd Benthyciadau Gwaith Cyhoeddus fel arfer)		